

# PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

---

*Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor*

**2007/0279(COD)**

19.6.2008

**\*\*\*I**

## **PROIECT DE RAPORT**

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de simplificare a termenilor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității  
(COM(2007)0765 – C6-0468/2007 – 2007/0279(COD))

Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor

Raportoare: Heide Rühle

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*I Procedura de cooperare (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*II Procedura de cooperare (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\* Aviz conform  
*majoritatea membrilor care compun Parlamentul, cu excepția  
cazurilor prevăzute la articolele 105, 107, 161 și 300 din Tratatul  
CE și la articolul 7 din Tratatul UE*
- \*\*\*I Procedura de codecizie (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*\*II Procedura de codecizie (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\*III Procedura de codecizie (a treia lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba proiectul comun*

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

### ***Amendamente la un text legislativ***

În amendamentele Parlamentului, textul modificat este evidențiat prin caractere ***cursive aldine***. În cazul actelor de modificare, fragmentele preluate ca atare dintr-o dispoziție existentă pe care Parlamentul dorește să o modifice, dar pe care Comisia nu a modificat-o, sunt evidențiate cu caractere ***aldine***. Eventualele eliminări ale unor astfel de fragmente sunt semnalate prin simbolul următor: [...]. Evidențierea cu caractere ***cursive simple*** este o indicație pentru serviciile tehnice, referitoare la elemente ale textului legislativ propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.

## CONTENTS

	<b>Page</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	19



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de  
simplificare a termenilor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării  
în interiorul Comunității

(COM(2007)0765 – C6-0468/2007– 2007/0279(COD))

(Procedura de codecizie: prima lectură)

*Parlamentul European,*

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2007)0765),
  - având în vedere articolul 251 alineatul (2) și articolul 95 din Tratatul CE, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C6-0468/2007),
  - având în vedere articolul 51 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor și avizul Comisiei pentru afaceri externe, precum și cel al Comisiei pentru industrie, cercetare și energie (A6-0000/2008),
1. aprobă propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;
  2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial această propunere sau să o înlocuiască cu un alt text;
  3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

### Amendamentul 1

**Propunere de directivă**

**Considerentul 7**

*Textul propus de Comisie*

(7) Armonizarea acestor legi și reglementări ale statelor membre nu ar trebui să aducă atingere obligațiilor statelor membre *asumate în cadrul regimurilor internaționale de neproliferare, al acordurilor de control al exporturilor sau al tratatelor în materie și nici libertății statelor membre de a-și stabili politica de export.*

*Amendamentul*

(7) Armonizarea acestor legi și reglementări ale statelor membre nu ar trebui să aducă atingere obligațiilor *și angajamentelor internaționale ale* statelor membre.

*Justificare*

*“International obligations and commitments” is broader than the original text, and would include, “relevant international non-proliferation regimes, export control arrangements or treaties.” All Member States would, with the proposed text, be able to use individual licenses in order to fulfil all international obligations and commitments, including bilateral ones, rather than just the specific ones mentioned in the original text.*

**Amendamentul 2****Propunere de directivă  
Considerentul 10***Textul propus de Comisie*

(10) Pentru a face față unor riscuri similare asociate transferului de produse din domeniul apărării care nu sunt enumerate în anexa la prezenta directivă, statele membre trebuie să poată aplica prezenta directivă produselor menționate mai sus și astfel să poată transfera aceste produse în baza aceluiași reguli.

*Amendamentul*

(10) Pentru a face față unor riscuri similare asociate transferului de produse din domeniul apărării care nu sunt enumerate în anexa la prezenta directivă, statele membre trebuie să poată aplica prezenta directivă produselor menționate mai sus și astfel să poată transfera aceste produse în baza aceluiași reguli. ***În acest caz, ele informează Comisia și celelalte state membre, într-un mod corespunzător.***

*Justificare*

*Adaptation to the corresponding text of the Article 2.3.*

**Amendamentul 3****Propunere de directivă  
Considerentul 12***Textul propus de Comisie*

***(12) Având în vedere garanțiile prevăzute în prezenta directivă privind protejarea acestor obiective, nu ar mai fi necesar ca statele membre să introducă ori să***

*Amendamentul*

***eliminat***

**mențină alte restricții pentru îndeplinirea obiectivelor amintite.**

Or. en

*Justificare*

*In this first step of harmonisation we should not limit Member States' possibilities for producing their own legislation, e.g. on the issue of end-use control.*

**Amendamentul 4**

**Propunere de directivă  
Considerentul 16**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(16) În ceea ce privește subsistemele și componentele, statele membre ar trebui să se abțină, pe cât posibil, să fixeze restricții la export acceptând din partea destinatarilor o declarație de utilizare și ținând cont de gradul de integrare a acestor subsisteme și componente în produsele proprii ale destinatarilor.**

**eliminat**

Or. en

*Justificare*

*This recital is contradictory to Article 4.6 and should be deleted.*

**Amendamentul 5**

**Propunere de directivă  
Articolul 3 – punctul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

2. „transfer”: orice expediere a unui produs din domeniul apărării către un destinatar dintr-un alt stat membru **în cadrul unei tranzacții comerciale;**

2. transfer”: orice expediere a unui produs din domeniul apărării către un destinatar dintr-un alt stat membru;

*Justificare*

*Non-commercial transactions should be included, as they are covered by Member States' national rules, but no licences, e.g. for government transfer should be required by the directive.)*

**Amendamentul 6**

**Propunere de directivă  
Articolul 3 – punctul 6**

*Textul propus de Comisie*

6. „licență de export”: o autorizație de a furniza produse din domeniul apărării către **un destinatar** din orice țară terță;

*Amendamentul*

6. „licență de export”: o autorizație de a furniza produse din domeniul apărării către **o persoană fizică sau juridică** din orice țară terță;

*Justificare*

*"Recipient" is defined as a legal or natural person established within the Community*

**Amendamentul 7**

**Propunere de directivă  
Articolul 3 – punctul 6a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**6a. „țară terță”: orice țară, alta decât un stat membru al Uniunii Europene sau o parte contractantă la Acordul privind Spațiul Economic European (SEE), care se află, de asemenea, sub incidența prezentei directive.**



*Justificare*

*Improving the clarity of the scope.*

**Amendamentul 8**

**Propunere de directivă  
Articolul 4 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) Statele membre stabilesc termenii și condițiile licențelor de transfer, mai ales orice restricții privind exportul de produse din domeniul apărării către destinatari din țări terțe, având în vedere riscurile prezentate de transfer pentru menținerea drepturilor omului, a păcii, a securității și a stabilității. Statele membre pot continua și extinde cooperarea lor interguvernamentală existentă pentru a atinge obiectivele prezentei directive.

*Amendamentul*

(4) Statele membre stabilesc **toți** termenii și **toate** condițiile licențelor de transfer, mai ales orice restricții privind exportul de produse din domeniul apărării către destinatari din țări terțe, având în vedere riscurile prezentate de transfer pentru menținerea drepturilor omului, a păcii, a securității și a stabilității **și fără a aduce atingere legislației naționale privind controlul certificatelor de utilizator final**. Statele membre pot continua și extinde cooperarea lor interguvernamentală existentă pentru a atinge obiectivele prezentei directive.

Or. en

**Amendamentul 9**

**Propunere de directivă  
Articolul 4 – alineatul 8a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(8a) Prin derogare de la alineatul (1), în cazurile în care un destinatar intenționează să returneze furnizorului un produs din domeniul apărării, în vederea reparării sau a întreținerii sau din cauza unor defecte ale produsului, transferul înapoi la furnizor nu necesită o autorizație prealabilă. Cu toate acestea, destinatarul notifică autorităților competente [din statele membre de pe teritoriul cărora se va transfera produsul**

*în cauză], cu destul timp înainte de efectuarea transferului, intenția sa de a transfera produsul respectiv. O asemenea notificare indică motivul transferului și include orice dovadă în acest sens.*

*În cazul în care autoritățile competente consideră sau au motive să creadă că notificarea este incompletă sau inexactă, sau că nu sunt îndeplinite condițiile prevăzute la acest articol, pot să suspende transferul sau, dacă este necesar, să împiedice în alt mod ca produsul să părăsească teritoriul statului membru în cauză.*

*Odată ce produsul a fost reparat sau lucrările de întreținere au fost efectuate sau defectul a fost eliminat, transferul ulterior de la furnizor la destinatar este permis pe baza licenței de transfer eliberate pentru primul transfer al produsului de la furnizor la destinatar.*

Or. en

## Amendamentul 10

### Propunere de directivă Articolul 7 – litera c

#### *Textul propus de Comisie*

(c) dacă este necesar pentru îndeplinirea obligațiilor și a angajamentelor pe care statele membre și le-au asumat **în cadrul regimurilor internaționale de neproliferare, al acordurilor de control al exporturilor sau al tratatelor în materie.**

#### *Amendamentul*

(c) dacă este necesar pentru îndeplinirea obligațiilor și a angajamentelor **internaționale** pe care statele membre și le-au asumat.

Or. en

#### *Justificare*

*International obligations and commitments” is broader than the original text, and would include, “relevant international non-proliferation regimes, export control arrangements or treaties.” With the proposed text, all Member States would be able to use individual licenses*

*in order to fulfil all international obligations and commitments (including bilateral ones) rather than just the specific ones mentioned in the original text.)*

## **Amendamentul 11**

### **Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 1**

#### *Textul propus de Comisie*

(1) Statele membre garantează că furnizorii de produse din domeniul apărării informează destinatarii despre termenii și condițiile licenței de transfer privind exportul produselor din domeniul apărării.

#### *Amendamentul*

(1) (1) Statele membre garantează că furnizorii de produse din domeniul apărării informează destinatarii despre termenii și condițiile licenței de transfer privind **utilizarea finală, retransferul sau** exportul produselor din domeniul apărării.

Or. en

#### *Justificare*

*Clarification of the scope to avoid legal uncertainty.*

## **Amendamentul 12**

### **Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 3 – partea introductivă și literele a și b**

#### *Textul propus de Comisie*

(3) Statele membre garantează că furnizorii țin evidențe detaliate ale transferurilor lor, în conformitate cu practica în vigoare din statul membru respectiv. Aceste evidențe includ documente comerciale ce conțin următoarele informații:

(a) *descrierii* produsului din domeniul apărării;

(b) *cantității* produsului din domeniul apărării și *a datelor* transferului;

#### *Amendamentul*

(3) Statele membre garantează **și verifică periodic** că furnizorii țin evidențe detaliate ale transferurilor lor, în conformitate cu practica în vigoare din statul membru respectiv. Aceste evidențe includ documente comerciale ce conțin următoarele informații:

(a) *descrierea* produsului din domeniul apărării;

(b) *cantitatea și valoarea* produsului din domeniul apărării și *datele* transferului;

Or. en

### *Justificare*

*Member States shall not only ensure but also regularly check whether the suppliers within the Member States keep detailed records of their transfers.*

*Point b: It is important to register not only the quantity but also the monetary value.*

### **Amendamentul 13**

#### **Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 4**

##### *Textul propus de Comisie*

(4) Evidențele menționate la alineatul (3) se păstrează cel puțin **trei** ani de la sfârșitul anului calendaristic în care a avut loc transferul. Acestea sunt trimise la cererea autorităților competente din statul membru în care *este* își are sediul furnizorul.

##### *Amendamentul*

(4) Evidențele menționate la alineatul (3) se păstrează cel puțin **cinci** ani de la sfârșitul anului calendaristic în care a avut loc transferul. Acestea sunt trimise la cererea autorităților competente din statul membru în care își are sediul furnizorul.

Or. en

### *Justificare*

*Access to suppliers' records by Member State authorities is lengthened from three to five years. This will provide for more transparency in the process, as well more time for investigations of possible breaches of the transposed national law or regulation and is more in line with the other timetables.*

### **Amendamentul 14**

#### **Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 2 – litera a**

##### *Textul propus de Comisie*

(a) experiență și reputație demonstrate în materie de activități în domeniul apărării, în special prin autorizarea de a fabrica **și** comercializa produse din domeniul apărării și prin angajarea unui personal de conducere cu experiență;

##### *Amendamentul*

(a) experiență și reputație demonstrate în materie de activități în domeniul apărării, în special prin autorizarea de a fabrica **și/sau** comercializa produse din domeniul apărării și prin angajarea unui personal de conducere cu experiență;

Or. en

## Amendamentul 15

### Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 3 – partea introductivă

#### *Textul propus de Comisie*

(3) Certificatele conțin următoarele informații:

#### *Amendamentul*

(3) Certificatele conțin ***cel puțin*** următoarele informații:

Or. en

## Amendamentul 16

### Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 8 – paragraful 1

#### *Textul propus de Comisie*

(8) Statele membre publică și actualizează cu regularitate o listă a destinatarilor certificați și informează Comisia și celelalte state membre cu privire la acest lucru.

#### *Amendamentul*

(8) Statele membre publică și actualizează cu regularitate o listă a destinatarilor certificați și informează Comisia, ***Parlamentul European*** și celelalte state membre cu privire la acest lucru.

Or. en

## Amendamentul 17

### Propunere de directivă Articolul 10 – alineatul 1

#### *Textul propus de Comisie*

(1) Statele membre garantează că, atunci când solicită o licență de export, destinarii produselor din domeniul apărării ***confirmă*** autorităților competente, în cazul în care produsele respective *sunt* primite în temeiul unei licențe de transfer dintr-un alt stat membru *prevăd* restricții la export, că au respectat termenii acestor

#### *Amendamentul*

(1) Statele membre garantează că, atunci când solicită o licență de export, destinarii produselor din domeniul apărării ***aduc dovezi spre satisfacția*** autorităților competente, în cazul în care *pentru* produsele respective primite în temeiul unei licențe de transfer dintr-un alt stat membru *sunt prevăzute* restricții la export, că au respectat termenii acestor

restricții.

restricții. **În asemenea cazuri, statele membre garantează, de asemenea, că, odată ce exportul a avut loc, destinarii produselor din domeniul apărării confirmă autorităților competente că restricțiile la export au fost respectate, furnizând orice dovadă relevantă în acest sens.**

Or. en

*Justificare*

*To avoid insecurity and perhaps infringement procedures*

**Amendamentul 18**

**Propunere de directivă  
Articolul 10 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) În cazul în care este necesar un acord din partea statului membru de origine pentru exportul vizat, dar acesta nu a fost obținut, statele membre consultă statul membru de origine.

*Amendamentul*

(2) În cazul în care este necesar un acord din partea statului membru de origine pentru exportul vizat, dar acesta nu a fost obținut, statele membre consultă statul membru de origine. **În cazul în care, în urma acestei consultări, un stat membru nu obține acordul necesar pentru exportul respectiv, din partea statului membru de origine, exportul nu se realizează. În asemenea cazuri, Comisia și celelalte state membre sunt informate, într-un mod corespunzător.**

Or. en

*Justificare*

*To avoid uncertainty and perhaps infringement procedures.*

## **Amendamentul 19**

### **Propunere de directivă Articolul 10a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### **Articolul 10a**

##### **Cooperare administrativă**

***Statele membre garantează că se aplică măsuri de control corespunzătoare, în scopul de a verifica respectarea de către furnizor și destinatar a termenilor și a condițiilor licențelor de transfer. Fără a aduce atingere aplicării sancțiunilor și a celorlalte măsuri prevăzute la articolul 14a, în cazurile în care se dovedește că transferul produselor din domeniul apărării, efectuat de un stat membru, încalcă termenii și condițiile respective, autoritățile competente ale aceluia stat membru informează imediat autoritățile competente ale celorlalte state membre sau ale statelor membre afectate.***

Or. en

## **Amendamentul 20**

### **Propunere de directivă Articolul 11 – **titlu****

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### **Cooperare vamală**

#### **Proceduri vamale**

Or. en

## Amendamentul 21

### Propunere de directivă Articolul 11 – alineatul 2 – litera a

#### *Textul propus de Comisie*

(a) în momentul acordării licenței de export nu au fost luate în considerare informații relevante ***despre restricțiile la exportul către țări terțe, în ceea ce privește produsele din domeniul apărării incluse în licența de transfer;***

#### *Amendamentul*

(a) în momentul acordării licenței de export nu au fost luate în considerare informații relevante;

Or. en

#### *Justificare*

*Reflects the wording of the dual use Regulation*

## Amendamentul 22

### Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 1

#### *Textul propus de Comisie*

(1) Comisia actualizează lista produselor din domeniul apărării, prevăzută în anexă, în ***conformitate cu Lista comună*** a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare.

#### *Amendamentul*

(1) Comisia actualizează lista produselor din domeniul apărării, prevăzută în anexă, în ***temeiul Listei comune*** a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare.

Or. en

#### *Justificare*

*The comitology procedure makes only sense if there is a conflict over which items which should be included in the ANNEX - e.g. nuclear weapons*



## Amendamentul 23

### Propunere de directivă Articolul 14a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### *Articolul 14a*

##### *Sanctiuni*

*1. Statele membre iau măsurile corespunzătoare pentru a asigura punerea în aplicare efectivă a dispozițiilor prezentei directive.*

*2. Statele membre elaborează norme privind sancțiunile aplicabile încălcării dispozițiilor adoptate în vederea punerii în aplicare a prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a garanta aplicarea normelor respective. Sancțiunile prevăzute sunt eficiente, proporționale și disuasive.*

*Statele membre consideră drept o infracțiune penală, atunci când fapta este intenționată, reexportul către țări terțe de produse din domeniul apărării, primite în temeiul unei licențe de transfer, prin încălcarea condițiilor de utilizare a acesteia, cu excepția cazului în care aceste condiții au fost modificate de către statul membru de origine, pentru a permite reexportul.*

Or. en

## Amendamentul 24

### Propunere de directivă Articolul 15 – alineatul 2a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2a) În cazul în care un stat membru nu obține acordul necesar pentru exportul vizat, din partea statului membru de origine, exportul nu se realizează. În*

*asemenea cazuri, Comisia și celelalte state membre sunt informate, într-un mod corespunzător.*

Or. en

## Amendamentul 25

### Propunere de directivă Articolul 16

*Textul propus de Comisie*

#### **Raportare**

**1. Comisia emite un raport privind aceste măsuri luate de statele membre în vederea transunerii prezentei directive, și mai ales a articolelor 9-12 și 15 până la [12 luni de la data transunerii directivei].**

**2. Începând cu cel târziu data de [5 ani de la data intrării în vigoare a prezentei directive], Comisia trimite cu regularitate Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a directivei și impactul acesteia asupra dezvoltărilor pieței europene a echipamentelor de apărare și a bazei industriale și tehnologice europene din domeniul apărării, însoțit, *dacă este cazul*, de o propunere legislativă.**

*Amendamentul*

#### **Evaluare**

**În termen de ...\*, Comisia evaluează eficacitatea prezentei directive și raportează Parlamentului European și Consiliului în această privință. Comisia evaluează în special dacă obiectivele prezentei directive au fost atinse și în ce măsură. În raportul său, Comisia evaluează aplicarea articolelor 9-12 și 15 din prezenta directivă, precum și impactul acesteia asupra dezvoltării unei piețe europene a echipamentelor de apărare și a unei baze industriale și tehnologice europene din domeniul apărării, având în vedere, printre altele, situația IMM-urilor. Dacă este necesar, raportul este însoțit de o propunere legislativă.**

---

**\* 5 ani de la data transunerii prezentei directive.**

Or. en

## EXPUNERE DE MOTIVE

The Rapporteur welcomes the proposal for a Directive on simplifying terms and conditions of transfers of defence-related products within the Community as part of the Commission's "defence package" together with a proposal for a defence procurement Directive and a Communication on European defence industry competitiveness.

There are currently 27 poorly coordinated national defence equipment markets that are characterized by duplication and inefficient use of resources. Not only is most defence procurement organised on a national basis, but the transfer, transit and import of military equipment within the EU is as well. The proposed simplification of national licensing schemes for transfers of defence equipment within the internal market is a necessary precondition for the development of a European Defence Equipment Market (EDEM) and an internationally competitive European defence industry. Simplification of intra-community transfers of defence equipment will enhance security **of supply** for Member States while reducing the administrative burden by introducing conditions permitting a sharper focus on the more important transfers.

Although the Rapporteur welcomes the proposal, she is of the opinion that there is room for further improvement. She therefore proposes amendments along the following lines:

### **Enforcement and Review**

There has to be a strict control that arms and arms related products do not, in general, ultimately reach conflict areas. The Rapporteur emphasises that re-export to third countries must not take place in cases where the originating Member State does not give its consent. Restrictions on re-export by the originating Member State must, under no circumstances, be ignored by the recipients of transfers.

She considers that the sanctions to be applied in cases of violation of licensing conditions need to be laid down in more detail. In particular, Member States should establish that, when committed internationally, to violate export limitations of defence products is a criminal offence. This would provide Member States with further insurance that there an effective remedy is possible in cases where the restrictions on re-export of transfer licences are not respected. This would additionally increase Member States' trust in the system. In addition, the Member States will be obliged to check that the suppliers keep detailed records of their transfers.

The Rapporteur points out that this proposal is a first step toward reinforcing internal market rules in an area which has been at the core of Member State sovereignty. It should be conceived of as a "pilot project" which can be the subject of further corrections and modifications where the proposed measures fail to achieve the objectives of this Directive. As a consequence, the Rapporteur suggests that the Commission should make a comprehensive assessment of the implementation of the directive after 5 years following the date of entry into force of this Directive. If necessary, it shall accompany the assessment with proposals to the European Parliament and to the Council to amend the Directive.

The Rapporteur is of the opinion that the development of the EDEM will crucially depend on the extent to which the implementation of this proposal will result in the strengthening of mutual trust between the Member States. Therefore, the assessment should focus in particular on the impact of the Directive on mutual trust between Member States.

### **Small and Medium-Sized Enterprises (SMEs) Interests**

The certification system, the central element of the proposed licensing system, tends to be geared towards the needs of larger companies and might result in a competitive disadvantage for SMEs. Whereas larger enterprises can opt for certification to obtain general licences, the certification process is too costly and cumbersome for smaller enterprises.

All companies will profit from the provision that there will be no need, as a general rule, to obtain a licence for transfers of sub-systems or components that are integrated into armaments systems and cannot be transferred or exported at a later stage. There might be a considerable number of SMEs among producers of sub-systems and components that will profit from this provision. However, this provision might not compensate alone for the fact that the licensing system tends to favour larger companies. In order to make sure that the directive will not lead to a relative loss in competitiveness for SMEs compared to larger companies, she proposes that the Commission's assessment of the impact of the Directive after 5 years of the date of its entry into force should include an evaluation of the impact of the directive on SMEs.

### **Legal clarity**

The Rapporteur points out that several parts of the proposal need clarification in order to provide for more legal certainty. She suggests that Member States' international commitments which justify using individual licences should not be defined via an enumerative list but via a general reference to "*Member States international commitments and obligations*". Her recommendations also contain a number of clarifications related to the obligations of defence equipment suppliers.